

faire de fonctionnaires du Service de la Métrologie. Ils doivent pouvoir adopter une position indépendante et scientifiquement honnête à l'égard des laboratoires. Les experts ne peuvent pas être impliqués dans des évaluations auxquelles ils peuvent avoir un intérêt direct.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 17 décembre 1986.

Ph. MAYSTADT

F. 87 — 53

6 JANVIER 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 17 septembre 1986 réglementant les prix des établissements hôteliers

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix a été abrogé et remplacé par l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix;

Considérant que ledit arrêté ministériel du 6 novembre 1986 exclut de son champ d'application certaines entreprises de production et d'importation dont le chiffre d'affaires n'excède pas 30 millions de francs, T.V.A. non comprise;

Considérant que, si le secteur hôtelier ne doit plus faire l'objet d'un contrôle renforcé en matière de prix, il doit néanmoins, dans son ensemble, rester soumis à des dispositions particulières;

Considérant qu'il convient dès lors de procéder immédiatement à l'adaptation de l'arrêté ministériel du 17 septembre 1986 réglementant les prix des établissements hôteliers, afin de tenir compte des modifications apportées à la réglementation générale sur les hausses de prix,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 17 septembre 1986 réglementant les prix des établissements hôteliers, les mots « Par dérogation aux dispositions prévues à l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix » sont remplacés par les mots « Par dérogation aux dispositions prévues à l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix ».

Art. 2. L'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 17 septembre 1986 réglementant les prix des établissements hôteliers est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans le délai prévu à l'article 3, le Service des Prix peut communiquer à l'établissement concerné que sa notification doit être transformée en une demande de hausse de prix. Cette demande sera traitée selon la procédure prévue à l'article 1er de l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 19 novembre 1986.

Bruxelles, le 6 janvier 1987.

Ph. MAYSTADT

F. 87 — 54

6 JANVIER 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 1er août 1986 réglementant les tarifs des prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

zullen hierin bijstaan worden door ambtenaren van de Metrologische Dienst. Ten aanzien van de laboratoria moeten ze een onafhankelijk en wetenschappelijk eerlijk standpunt kunnen innemen. Experts mogen niet worden betrokken bij evaluaties waarbij zo rechtstreeks belang kunnen hebben.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 17 december 1986.

Ph. MAYSTADT

N. 87 — 53

6 JANUARI 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 17 september 1986 tot reglementering van de prijzen van de hotelinrichtingen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen is opgeheven en vervangen door het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen;

Overwegende dat dit ministerieel besluit van 6 november 1986 van zijn toepassing uitsluit zekere ondernemingen voor productie en invoer, waarvan het omzetcijfer 30 miljoen frank, BTW niet inbegrepen, niet overschrijdt;

Overwegende dat, indien de hotelsector niet meer het voorwerp dient uit te maken van een versterkte prijzencontrole, hij toch, in zijn geheel, onderworpen moet blijven aan bijzondere bepalingen;

Overwegende dat het daarom is aangewezen onmiddellijk over te gaan tot de aanpassing van het ministerieel besluit van 17 september 1986 tot reglementering van de prijzen van de hotelinrichtingen, om rekening te houden met de wijzigingen aangebracht aan de algemene reglementering inzake de prijsverhogingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, eerste lid, van het ministerieel besluit van 17 september 1986 tot reglementering van de prijzen van de hotelinrichtingen worden de woorden « In afwijking van de bepalingen voorzien door het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen » vervangen door de woorden « In afwijking van de bepalingen voorzien door het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen ».

Art. 2. Artikel 4, eerste lid, van het ministerieel besluit van 17 september 1986 tot reglementering van de prijzen van de hotelinrichtingen wordt vervangen door het volgende lid :

« Binnen de termijn als voorzien bij artikel 3 kan de Prijzendienst aan de betrokken onderneming mededelen dat de kennisgeving moet worden omgevormd in een prijsverhogingsaanvraag. Deze aanvraag zal worden behandeld volgens de procedure die is voorzien in artikel 1 van het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 november 1986.

Brussel, 6 januari 1987.

Ph. MAYSTADT

N. 87 — 54

6 JANUARI 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 1 augustus 1986 tot reglementering van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix est abrogé et remplacé par l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix;

Considérant qu'il convient dès lors de procéder immédiatement à l'adaptation de l'arrêté ministériel du 1er août 1986 réglementant les tarifs des prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs, afin de tenir compte des modifications apportées à la réglementation générale sur les hausses de prix,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 1er août 1986 réglementant les tarifs des prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs, les mots « Par dérogation aux dispositions prévues à l'arrêté ministériel du 22 février 1982 bloquant les prix » sont remplacés par les mots « Par dérogation aux dispositions prévues à l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix ».

Art. 2. L'article 4, alinéa 1er, de l'arrêté ministériel du 1er août 1986 réglementant les tarifs des prestations d'entretien et de réparation de véhicules automoteurs est remplacé par l'alinéa suivant :

« Dans le délai prévu à l'article 3, le Service des Prix peut communiquer à l'entreprise concernée que sa notification doit être transformée en une demande de hausse de prix. Cette demande sera traitée selon la procédure prévue à l'article 1er de l'arrêté ministériel du 6 novembre 1986 réglementant les hausses de prix. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 19 novembre 1986.

Bruxelles, le 6 janvier 1987.

Ph. MAYSTADT

MINISTRE DES COMMUNICATIONS

F. 87 — 55

11 DECEMBRE 1986. — Arrêté ministériel concernant la reconnaissance d'une certaine association sans but lucratif comme organisme d'agrément pour l'agrément de conteneurs

Le Ministre des Communications,

Vu la Convention internationale sur la sécurité des conteneurs, faite à Genève le 2 décembre 1972, approuvée par la loi du 20 août 1981, notamment l'Annexe I, modifiée par décision de l'Organisation maritime internationale du 2 avril 1981, approuvée par l'arrêté royal du 4 juin 1984, et l'Annexe II;

Vu la loi du 20 août 1981 portant approbation de la Convention internationale sur la sécurité des conteneurs et des Annexes, faite à Genève le 2 décembre 1972;

Vu l'arrêté royal concernant la sécurité des conteneurs, notamment l'article 10, § 1er,

Arrête :

Article unique. L'association sans but lucratif mentionnée ci-dessous est reconnue comme organisme d'agrément pour l'exécution des essais, inspections et l'agrément des conteneurs, les types de conteneur et les conteneurs de série en conformité avec les dispositions de l'Annexe I de la Convention sur la sécurité des conteneurs susmentionnée : TÜV Rheinland Belgium, a.s.b.l., rue du Commerce 20, 1040 Bruxelles.

Bruxelles, le 11 décembre 1986.

H. DE CROO

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen is opgeheven en vervangen door het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen;

Overwegende dat het daarom is aangewezen onmiddellijk over te gaan tot de aanpassing van het ministerieel besluit van 1 augustus 1986 tot reglementering van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen om rekening te houden met de wijzigingen aangebracht aan de algemene reglementering inzake de prijsverhogingen,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, eerste lid, van het ministerieel besluit van 1 augustus 1986 tot reglementering van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen worden de woorden « In afwijking van de bepalingen voorzien door het ministerieel besluit van 22 februari 1982 tot blokkering der prijzen » vervangen door de woorden « In afwijking van de bepalingen voorzien door het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen ».

Art. 2. Artikel 4, eerste lid, van het ministerieel besluit van 1 augustus 1986 tot reglementering van de tarieven van de onderhouds- en herstellingsprestaties voor motorvoertuigen wordt vervangen door het volgende lid :

« Binnen dezelfde termijn als voorzien bij artikel 3 kan de Prijzen-dienst aan de betrokken onderneming mededelen dat de kennisgeving moet worden omgevormd in een prijsverhogingsaanvraag. Deze aanvraag zal worden behandeld volgens de procedure die is voorzien in artikel 1 van het ministerieel besluit van 6 november 1986 tot reglementering van de prijsverhogingen. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 19 november 1986.

Brussel, 6 januari 1987.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 87 — 55

11 DECEMBER 1986. — Ministerieel besluit betreffende de erkenning van een bepaalde vereniging zonder winstoogmerk als goedkeuringsorgaan voor het goedkeuren van containers

De Minister van Verkeerswezen,

Gelet op de Internationale Overeenkomst voor veilige containers, opgemaakt te Genève op 2 december 1972, goedgekeurd bij de wet van 20 augustus 1981, inzonderheid op Bijlage I, gewijzigd bij beslissing van de Internationale Maritieme Organisatie van 2 april 1981, goedgekeurd bij koninklijk besluit van 4 juni 1984, en op Bijlage II;

Gelet op de wet van 20 augustus 1981, houdende goedkeuring van de Internationale Overeenkomst voor veilige containers en van de Bijlage, opgemaakt te Genève op 2 december 1972;

Gelet op het koninklijk besluit betreffende de veiligheid van containers van 4 juni 1984, inzonderheid op artikel 10, § 1,

Besluit :

Enig artikel. De hierna vermelde vereniging zonder winstoogmerk is erkend als goedkeuringsorgaan voor het uitvoeren van de beproevingen, het inspecteren en het goedkeuren van containers, type containers en seriemodellen van type containers in overeenstemming met de bepalingen van Bijlage I van de hierboven vermelde Overeenkomst voor veilige containers ; TÜV Rheinland Belgium, v.z.w., Handelsstraat 20, 1040 Brussel.

Brussel, 11 december 1986.

H. DE CROO